



# نشرة إحصاءات النقل والاتصالات

## Bulletin of Transport & Communications Statistics

2008



العدد الثامن

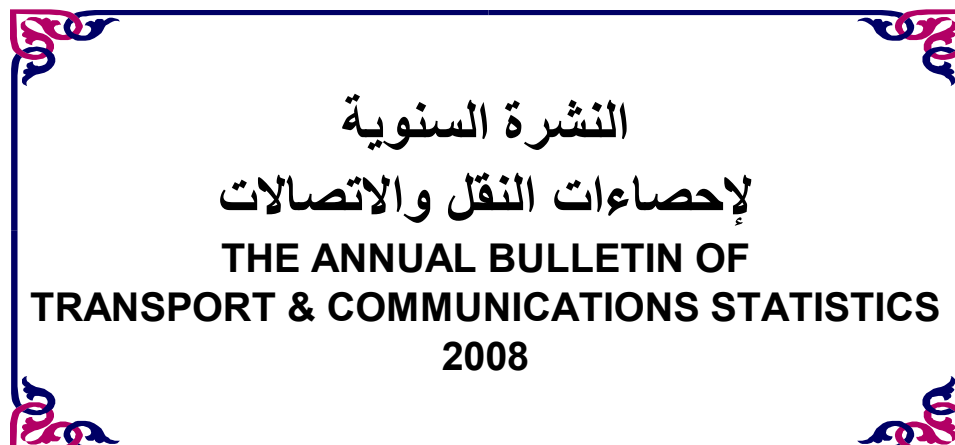
8<sup>TH</sup> ISSUE

State of Qatar  
Statistics Authority  
Economic Statistics Dep.



دولة قطر  
جهاز الإحصاء  
إدارة الإحصاءات الاقتصادية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



العدد الثامن  
8<sup>th</sup> Issue

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



## Preface

## تقديم

Qatar Statistics Authority is pleased to present the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Statistics Authority ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Qatar Statistics Authority as well has the pleasure to express its gratitude to heads of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Qatar Statistics Authority welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

**Allah grants success**

**Hamad bin Jabor bin Jassim Al Thani**  
**President Qatar Statistics Authority**

يسر جهاز الإحصاء أن يقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراته التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الجهاز الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية.

كما يسر الجهاز أن يتقدم بالشكر الجزيل لمسئولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

ويرحب بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

حمد بن جبر بن جاسم آل ثاني  
رئيس جهاز الإحصاء

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



فهرس نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Bulletin of Transport & Communications Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	تقديم Preface	
	مقدمة Introduction	
	أسلوب عرض البيانات Data presentation	
	أهم المفاهيم والتعاريف Concepts and definitions	
	الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة) CHAPTER 1 : Operating establishments frame	
	عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	1
	عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	2
	الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم أقل من عشرة مشتغلين CHAPTER 2 Establishments employing less than ten employees	
	المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الاقتصادي الرئيسي EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	3
	المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	4
	عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس و المهنة NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2008	5
	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2008	6
	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	7
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	8
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	9

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



فهرس نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Bulletin of Transport & Communications Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	10
	اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	11
	الفصل الثالث المنشآت التي تستخدم عشرة مشغلين فأكثر CHAPTER 3 Establishments employing Ten employees & more	
	عدد المشغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	12
	عدد المشغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	13
	عدد المشغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس و المهنة NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2008	14
	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	15
	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	16
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	17
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	18
	اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	19
	اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	20

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



فهرس نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Bulletin of Transport & Communications Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	الفصل الرابع تقديرات "نشاط النقل والإتصالات" (إجمالي الباب الثاني والثالث) CHAPTER 4 Estimates of Transport and Communications Activity (Total of chapters two and three)	
	عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	21
	عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	22
	عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس و المهنة NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION 2008	23
	تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	24
	تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	25
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	26
	تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	27
	اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	28
	اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY 2008	29

## Introduction

## مقدمة

### 1- The Extent:

This bulletin covers the transport and communications sector of the economic activity classification, issued by the Statistics Authority in 2008.

In order to provide and develop economic statistics, Qatar Statistics Authority perceived that development plans should comply with international directions and recommendations regarding statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking into consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (60) Land transport.
- (61) Water transport.
- (62) Air transport.
- (63) Supporting and auxiliary transport activities and activities of travel agencies.
- (64) Post and telecommunication

For information these statistics include data of public, mixed and private sector establishments only, it do not include informal sector in land transport.

### ١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع النقل والاتصالات من دليل النشاط الاقتصادي الصادر عن إدارة الإحصاءات الاقتصادية بجهاز الإحصاء لعام ٢٠٠٨.

وقد رأى جهاز الإحصاء تمثيلاً مع سياسته في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الإتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الإعتبار الظروف المحلية والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الاقتصادية المتضمنة في الأقسام:

- (٦٠) النقل البري.
- (٦١) النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع).
- (٦٢) النقل الجوي.
- (٦٣) أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر.
- (٦٤) البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية.

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الحكومي والمختلط والخاص، ولا تشمل النشاط غير المنظم في النقل البري.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



## 2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of Transport and communications statistics for all establishments.

## ٢ - الإستمارات المستخدمة:

الإستمارة السنوية لإحصاءات النقل والإتصالات لجميع المنشآت.

## 3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starting first of January and ending by end of December

## ٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

## 4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 2008 establishments' census.
- Field and office reviewing of the frame was made to check the number of employees and the remaining frame data of the economic activity.
- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

## ٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت أكتوبر عام ٢٠٠٨ م.
- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.
- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.



الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



**Data presentation**

Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter one: Operating establishments frame.**  
**Chapter two: Establishments estimates (less than ten employees).**  
**Chapter three: Comprehensive counting estimates (ten employees and more).**  
**Chapter four: Estimates of social and personal services activity (total of chapters two and three).**

**Important note:**

*Inequality of totals in some tables due to approximation.*

**إسلوب عرض البيانات:**

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

**الفصل الأول:** إطار المنشآت العاملة.

**الفصل الثاني:** تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغلين).

**الفصل الثالث:** تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغلين فأكثر).

**الباب الرابع:** تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

**ملاحظة هامة:**

*إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.*

## Concepts and definitions

## أهم المفاهيم والتعاريف

### 1- The establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

### ١- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

### 2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

### ٢- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

#### a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

#### أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

#### b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

#### ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



**c- Limited partnership company:**

Company composed of two or more persons and registered by official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

**d- Limited joint-stock companies:**

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

**e- Limited liability company:**

The following conditions are required to establish such company:

\* Composed of two or more partners by official contract and number of partners should not exceed the number stated in the laws of the concerned country and mentioned namely in the company's contract.

\* Company's capital should not be less than a specific amount determined by the laws of the concerned country

\* Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

**ج - شركة التوصية البسيطة:**

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولة مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

**د - شركة التوصية بالأسهم:**

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن إلتزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

**هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:**

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

\* تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.

\* لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.

\* كل شريك من الشركاء مسؤول عن الإلتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.



## الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات

### Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

\* The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.

\* The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.

\* The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

#### f- Joint-stock company:

A company approved by the state's supreme authorities. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed to. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

#### g- Special joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares which are non-negotiable or not offered for subscription. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

#### h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

\* محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإدخار أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

\* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.

\* لابد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة ( ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

#### و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

#### ز- شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

#### ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



**i- Governmental:**

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

**ط - حكومي:**

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

**3- Ownership of establishment:**

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

**٣- ملكية المنشأة:**

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

**a- Government sector:**

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

**أ - قطاع حكومي:**

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

**b- Public sector (government establishments):**

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its total capital. The government gives these establishments or companies with act of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

**ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):**

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وانتانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

**c- Joint sector (mixed):**

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

**ج - قطاع مشترك (مختلط):**

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



**d- Private sector:**

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

**د - قطاع خاص:**

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

**4- Main economic activity:**

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

**٤- النشاط الاقتصادي الرئيسي:**

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

**5- Employment (employees):**

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

**٥- العمالة (المشتغلون):**

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتعيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

**a- Owners working in the establishment:**

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

**أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:**

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

**b- Unpaid employees:**

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

**ب - العاملون بدون أجر:**

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



**c- Paid employees:**

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

**d- Specialists:**

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

**e- Technicians:**

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

**6- Compensation of employees:**

**a) Wages, salaries and cash benefits:**

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

**ج - العاملون بأجر:**

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

**د - الأخصائيون:**

هم أشخاص حصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

**هـ - الفنيون:**

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

**٦- تعويضات العاملين:**

**أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:**

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



**b) In-kind benefits:**

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

**ب - المزايا العينية:**

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

**7- Revenues of other activities:**

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

**٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:**

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

**8- Intermediate goods:**

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

**٨- المستلزمات السلعية:**

جميع السلع التي تستهلك كمداخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعُدَد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

**9- Intermediate services:**

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

**٩- المستلزمات الخدمية:**

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.



الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



**10- Value added:**

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

**١٠- القيمة المضافة:**

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

**11- Depreciation:**

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

**١١- الإهلاكات:**

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

**12- Taxes on production and import (indirect taxes):**

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

**١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):**

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

**13- Subsidies:**

Current payments at no cost provided by government entities, including non-resident government entities, to projects according to their production level or quantity and value of goods and services that they produce, sell or import, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

**١٣- الإعانات:**

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

**14- Operating surplus:**

It is equal to total product on the basis of product value deducting intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

**١٤- فائض التشغيل:**

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

#### 15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are used repeatedly or continuously in process of production for a minimum period of 1 year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

#### 16- Fixed capital additions during the year:

It represents the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

#### 17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, that still preserve them without alteration, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition, it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

#### 18- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at disposal of companies.

#### ١٥- الأصول الثابتة:

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

#### ١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

#### ١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

#### ١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



**الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة)**  
**CHAPTER 1 : Operating establishments frame**

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل والإتصالات

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (1)

2008

جدول رقم (1)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
60	LAND TRANSPORT	15877	182	15493	96	384	86	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	763	6	763	6	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (الركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	8026	2	8026	2	0	0	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	25796	358	24777	157	1019	201	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	5530	85	5294	19	236	66	قسم البريد والإتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>55992</b>	<b>633</b>	<b>54353</b>	<b>280</b>	<b>1639</b>	<b>353</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (2)

2008

جدول رقم (٢)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
		6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC	5138	3	5138	3	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT	309	11	269	5	40	6	أنواع النقل البري الأخرى غير المحددة بمواعيد
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	10430	168	10086	88	344	80	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	763	6	763	6	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	8026	2	8026	2	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	5277	18	5270	16	7	2	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	10173	40	10140	34	33	6	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	8	1	0	0	8	1	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST	3915	149	3413	53	502	96	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	6423	150	5954	54	469	96	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	736	1	736	1	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	327	5	327	5	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	4467	79	4231	13	236	66	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>55992</b>	<b>633</b>	<b>54353</b>	<b>280</b>	<b>1639</b>	<b>353</b>	<b>المجموع</b>

الفصل الثاني  
المنشآت التي تستخدم أقل من عشرة مشغلين  
CHAPTER 2  
"Establishments employing "less than ten employees

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات

Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الاقتصادي الرئيسي

نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
Transport & Communications Statistics (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

2008

جدول رقم (٣)

Table No (3)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	40	0	40	22	0	22	18	0	18	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	344	5	339	329	5	324	15	0	15	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	7	0	7	7	0	7	0	0	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	33	2	31	33	2	31	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	8	0	8	8	0	8	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES	502	44	458	460	44	416	42	0	42	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	469	21	448	441	21	420	28	0	28	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	236	8	228	223	8	215	13	0	13	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>1639</b>	<b>80</b>	<b>1559</b>	<b>1523</b>	<b>80</b>	<b>1443</b>	<b>116</b>	<b>0</b>	<b>116</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

المشغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
Transport & Communication STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (4) Value QR.000

2008

جدول رقم (٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشغولين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	3081	1630	1451	40	22	18	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	9883	9883	0	344	329	15	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	200	200	0	7	7	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	4344	4344	0	33	33	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	480	480	0	8	8	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	27150	26804	346	502	460	42	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	16601	13577	3024	469	441	28	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	11400	8609	2791	236	223	13	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>73139</b>	<b>65527</b>	<b>7612</b>	<b>1639</b>	<b>1523</b>	<b>116</b>	<b>المجموع</b>



الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
نشاط النقل والإتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (5) Value QR.000

2008

جدول رقم (٥) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	9972	291	9681	44	0	44	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	109	0	109	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	16298	883	15415	158	0	158	مديرون
Administrators	6647	279	6368	140	23	117	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	15313	1775	13538	336	31	305	اخصائيون وفنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	4323	285	4038	86	18	68	كتبه
Production & Operations Supervisors	4097	332	3765	100	0	100	مشرفو الإنتاج والتشغيل
Production and related workers	9406	679	8727	394	8	386	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	7083	975	6108	272	0	272	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>73139</b>	<b>5499</b>	<b>67640</b>	<b>1639</b>	<b>80</b>	<b>1559</b>	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (6) Value QR.000

2008

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	77	0	6	29	36	6	0	0	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6022	LAND TRANSPORT FREIGHT	23356	19815	286	896	904	989	51	415	النقل البري للبضائع
6023	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6110	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6200	CARGO HANDLING	160	0	18	0	8	14	120	0	مناولة البضائع
6301	STORAGE IN WAREHOUSES	5994	118	46	0	92	52	45	5641	التخزين في المستودعات
6302	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6303	AGENCIES, EMPLOYEES OF TRAVEL TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	5326	197	458	212	743	244	16	3456	أنشطة وكالات السفر والعمالين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6304	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	19022	13757	1791	79	1302	487	556	1050	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6309	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6411	TELECOMMUNICATIONS	54375	163	287	128	780	54	81	52882	الاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>108310</b>	<b>34050</b>	<b>2892</b>	<b>1344</b>	<b>3865</b>	<b>1846</b>	<b>869</b>	<b>63444</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)



ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (7) Value QR.000

2008

جدول رقم (٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بفرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	625	0	0	0	0	0	12	0	43	0	570	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	10844	146	0	115	0	925	0	31	304	6816	2507	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	234	2	0	1	0	1	0	1	11	0	218	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	1577	295	0	48	0	297	23	24	0	0	890	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE	14817	1225	18	566	823	105	49	96	839	65	11031	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	18619	5208	28	634	163	267	43	345	5859	67	6005	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	6778	2044	134	210	0	499	18	260	81	0	3532	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>53534</b>	<b>8920</b>	<b>180</b>	<b>1574</b>	<b>986</b>	<b>2094</b>	<b>145</b>	<b>757</b>	<b>7137</b>	<b>6948</b>	<b>24793</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والإتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2008

Table No (8) Value QR.000

جدول رقم (٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	160145	3596	163741	34902	11469	23433	198643	6137	192506	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	642690	2308	644998	65786	35285	30501	710784	62800	647984	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	82149	575	82724	61154	6778	54376	143878	1719	142159	قسم البريد والإتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>884984</b>	<b>6479</b>	<b>891463</b>	<b>161842</b>	<b>53532</b>	<b>108310</b>	<b>1053305</b>	<b>70656</b>	<b>982649</b>	المجموع



الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS(LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (9) Value QR.000

2008

جدول رقم (٩) ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	11307	0	11307	702	625	77	12009	855	11154	أنواع النقل البري الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتيكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	148838	3596	152434	34200	10844	23356	186634	5282	181352	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2902	2	2904	394	234	160	3298	0	3298	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	85967	232	86199	7570	1576	5994	93769	10496	83273	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	1472	0	1472	40	40	0	1512	0	1512	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	381409	1439	382848	20142	14816	5326	402990	50883	352107	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	170939	635	171574	37641	18619	19022	209215	1421	207794	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	82149	575	82724	61154	6778	54376	143878	1719	142159	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>884983</b>	<b>6479</b>	<b>891462</b>	<b>161843</b>	<b>53532</b>	<b>108311</b>	<b>1053305</b>	<b>70656</b>	<b>982649</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2008

Table No (10)

جدول رقم (١٠)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
60	LAND TRANSPORT	147180	12964	426407	517299	5.77	11.8	36213	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	593916	48775	632972	697531	4.96	4.29	51020	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	70750	11400	350527	609654	4.71	37.79	52776	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>811846</b>	<b>73139</b>	<b>543906</b>	<b>642651</b>	<b>5.08</b>	<b>10.28</b>	<b>47803</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2008

Table No (11)

جدول رقم (١١)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتكسي العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	8226	3081	282687	300232	5.2	0.64	90618	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتكسي، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	138954	9883	443119	542539	5.81	12.51	30503	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2703	200	414925	471190	7.09	4.85	28544	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	81623	4344	2612105	2841486	1.68	6.39	131649	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	992	480	184000	189000	2.65	0	60000	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	354260	27149	762645	802770	3.68	1.32	59020	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	154338	16601	365830	446086	8.9	9.09	37056	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	70750	11400	350527	609654	4.71	37.79	52776	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>811846</b>	<b>73138</b>	<b>543906</b>	<b>642651</b>	<b>5.08</b>	<b>10.28</b>	<b>47803</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والإتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (12)

2008

جدول رقم (١٢)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	5138	62	5076	5064	52	5012	74	10	64	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI / LIMOUSINE)	269	0	269	267	0	267	2	0	2	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	10086	108	9978	9780	107	9673	306	1	305	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	763	35	728	727	26	701	36	9	27	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	8026	3408	4618	7901	3404	4497	125	4	121	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	5270	35	5235	5264	35	5229	6	0	6	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	10140	290	9850	9402	289	9113	738	1	737	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	3413	308	3105	3326	296	3030	87	12	75	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	5954	144	5810	5909	143	5766	45	1	44	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	736	218	518	373	89	284	363	129	234	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST	327	19	308	325	19	306	2	0	2	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	4231	659	3572	3419	382	3037	812	277	535	الإتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>54353</b>	<b>5286</b>	<b>49067</b>	<b>51757</b>	<b>4842</b>	<b>46915</b>	<b>2596</b>	<b>444</b>	<b>2152</b>	<b>المجموع</b>



الفصل الثالث  
المنشآت التي تستخدم عشرة مشغلين فأكثر  
CHAPTER 3  
"Establishments employing "Ten employees & more

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والإتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (13) Value QR.000

2008

جدول رقم (١٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	155083	142856	12227	5138	5064	74	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	9723	9555	168	269	267	2	أنواع النقل البري الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	295128	287272	7856	10086	9780	306	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	78082	69663	8419	763	727	36	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	720060	685416	34644	8026	7901	125	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	126435	122344	4091	5270	5264	6	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	244177	225460	18717	10140	9402	738	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	135812	117922	17890	3413	3326	87	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT	189127	183242	5885	5954	5909	45	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	61226	17555	43671	736	373	363	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	26005	26005	0	327	325	2	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	867846	562324	305522	4231	3419	812	الإتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>2908704</b>	<b>2449614</b>	<b>459090</b>	<b>54353</b>	<b>51757</b>	<b>2596</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
نشاط النقل والإتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (14) Value QR.000

2008

جدول رقم (١٤) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	46978	3252	43726	246	4	242	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	128	0	128	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	391777	51303	340474	1216	72	1144	مديرون
Administrators	375524	9610	365914	2858	608	2250	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	860737	74896	785841	8732	2897	5835	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	109885	13115	96770	1626	354	1272	كتبه
Production & Operations Supervisors	206864	28039	178825	1966	133	1833	مشرفو الإنتاج والتشغيل
Production and related workers	378184	69635	308549	19212	149	19063	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	540671	58060	482611	18369	1069	17300	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>2910620</b>	<b>307910</b>	<b>2602710</b>	<b>54353</b>	<b>5286</b>	<b>49067</b>	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (15) Value QR.000

2008

جدول رقم (١٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعيه أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC)	237396	123320	672	49701	2379	35153	78	26093	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	83006	74668	56	3237	219	4200	0	626	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	779189	326383	4074	69223	9684	61568	3859	304398	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	1347211	349608	225	36086	0	7408	0	953884	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	2853779	2620782	39895	133016	12467	23143	0	24476	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	597058	351881	11895	18376	3238	51101	51	160516	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	331738	23382	1031	1630	4319	3470	1403	296503	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	269124	40633	1896	2689	3905	2316	147	217538	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6411	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	288286	95370	2404	8033	2413	11369	1663	167034	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6412	NATIONAL POST ACTIVITIES	7622	1901	1408	469	1158	396	1682	608	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	1411	0	314	16	400	565	116	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	166804	40876	8118	2953	9806	5091	400	99560	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>6962624</b>	<b>4048804</b>	<b>71988</b>	<b>325429</b>	<b>49988</b>	<b>205780</b>	<b>9399</b>	<b>2251236</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والإتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (16) Value QR.000

2008

جدول رقم (١٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بقرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامة تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	78729	37	0	1256	0	49530	585	0	25402	704	1215	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	34329	1288	0	100	0	917	126	86	29465	697	1650	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	304842	55670	3890	31153	25317	27131	20741	15246	28211	29846	67637	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	72461	51037	0	1778	7435	17	1320	1231	1359	263	8021	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	1045440	471085	4318	75921	0	152916	6984	10708	253812	2030	67666	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	31457	10432	0	2099	1382	1404	2924	1480	2662	2210	6864	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	101848	38551	1083	8098	13128	4618	942	4794	4358	5202	21074	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	446991	230070	602	8195	181970	2248	618	1300	2036	6669	13283	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	114801	35619	44	23326	16474	2437	2559	3877	4418	180	25867	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	23900	2946	7428	2716	1145	469	734	181	1900	0	6381	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	20246	6167	0	1086	3176	2031	309	173	2911	0	4393	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	705599	364068	112	20497	72958	1627	129290	9529	1974	72828	32716	الإتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>2980643</b>	<b>1266970</b>	<b>17477</b>	<b>176225</b>	<b>322985</b>	<b>245345</b>	<b>167132</b>	<b>48605</b>	<b>358508</b>	<b>120629</b>	<b>256767</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2008

Table No (17) Value QR.000

جدول رقم (١٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمات Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	1199583	261686	1461269	1517497	417902	1099595	2978766	71354	2907412	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	614054	122951	737005	72460	3503887	1347211	2156676	1262048	894628	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	5964323	874160	6838483	1045439	1045439	2853779	10737701	247172	10490529	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	625189	86081	6337975	695099	10005488	1486207	8519281	532471	7986810	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	4407811	525722	4933533	749747	6034948	175834	5859114	119761	5739353	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		18437665	18437665	20308265	4080242	21007664	6962626	30251538	2232806	28018732	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2008

Table No (18) Value QR.000

جدول رقم (١٨) ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	89894	98363	188257	316126	78729	237397	504383	29181	475202	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	20514	4716	25230	117338	34330	83008	142568	2241	140327	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	1089176	158607	1247783	1084033	304843	779190	2331816	39932	2291884	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	614054	122951	737005	1419671	72460	1347211	2156676	1262048	894628	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	5964323	874160	6838483	3899218	1045439	2853779	10737701	247172	10490529	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2797143	7163	2804306	628516	31458	597058	3432822	27644	3405178	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	773622	37263	810885	433585	101848	331737	1244470	90540	1153930	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	1667383	16967	1684350	716115	446991	269124	2400465	388595	2011870	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	1013747	24688	1038435	403090	114802	288288	1441525	25693	1415832	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	61410	6037	67447	31521	23901	7620	98968	11740	87228	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	123150	3366	126516	21657	20246	1411	148173	20	148153	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	4223251	516319	4739570	872403	705600	166803	5611973	108001	5503972	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>18437667</b>	<b>1870600</b>	<b>20308267</b>	<b>9943273</b>	<b>2980647</b>	<b>6962626</b>	<b>30251540</b>	<b>2232807</b>	<b>28018733</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (19)

2008

جدول رقم (١٩)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
60	LAND TRANSPORT	739648	459934	94318	192265	14.03	36.91	29823	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	534058	79997	965931	2826575	3.36	62.47	104845	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	5244263	720060	852041	1337865	9.74	26.58	89772	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	5556343	695551	255801	343838	8.16	17.45	28126	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	3452733	955078	931910	1106746	12.8	3	180578	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>15527045</b>	<b>2910620</b>	<b>373637</b>	<b>556575</b>	<b>9.85</b>	<b>23.02</b>	<b>53677</b>	<b>المجموع</b>

(1)Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر والرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة



الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والإتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2008

Table No (20)

جدول رقم (٢٠)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	-65189	155082	36640	98167	15.61	47.07	30183	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	10791	9723	93794	529993	24.08	58.22	36145	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	794046	295129	123714	231193	13.07	33.42	29469	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	534058	79997	965931	2826575	3.36	62.47	104845	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	5244263	720060	852041	1337865	9.74	26.58	89772	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2670709	126434	532126	651389	0.92	17.39	23991	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	529445	244177	79969	122729	8.18	26.66	24114	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	1531571	135812	493510	703330	18.62	11.21	39945	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	824619	189127	174410	242110	7.96	20	31872	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	183	61227	91640	134468	24.15	7.7	83188	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	97144	26005	386898	453126	13.66	0.95	80016	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3355406	867846	1120201	1326394	12.57	2.97	205262	الإتصالات السلعية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>15527045</b>	<b>2910620</b>	<b>373637</b>	<b>556575</b>	<b>9.85</b>	<b>23.02</b>	<b>53677</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الرابع تقديرات "نشاط النقل والإتصالات"  
(إجمالي الباب الثاني والثالث)  
**CHAPTER 4 Estimates of Transport and Communications  
Activity**  
(Total of chapters two and three)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات

NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (21)

2008

جدول رقم (٢١)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	5138	62	5076	5064	52	5012	74	10	64	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	309	0	309	289	0	289	20	0	20	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتيكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	10430	113	10317	10109	112	9997	321	1	320	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	763	35	728	727	26	701	36	9	27	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	8026	3408	4618	7901	3404	4497	125	4	121	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	5277	35	5242	5271	35	5236	6	0	6	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	10173	292	9881	9435	291	9144	738	1	737	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	8	0	8	8	0	8	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES	3915	352	3563	3786	340	3446	129	12	117	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	6423	165	6258	6350	164	6186	73	1	72	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	736	218	518	373	89	284	363	129	234	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	327	19	308	325	19	306	2	0	2	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	4467	667	3800	3642	390	3252	825	277	548	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>55992</b>	<b>5366</b>	<b>50626</b>	<b>53280</b>	<b>4922</b>	<b>48358</b>	<b>2712</b>	<b>444</b>	<b>2268</b>	<b>المجموع</b>



الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics  
عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات

**NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS**

Table No (22) Value QR.000

2008

جدول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	155083	142856	12227	5138	5064	74	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	12804	11185	1619	309	289	20	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	305011	297155	7856	10430	10109	321	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	79997	69663	10334	763	727	36	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	720060	685416	34644	8026	7901	125	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	126635	122544	4091	5277	5271	6	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	248522	229805	18717	10173	9435	738	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	480	480	0	8	8	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	162962	144726	18236	3915	3786	129	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT	205728	196819	8909	6423	6350	73	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	61226	17555	43671	736	373	363	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	26005	26005	0	327	325	2	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	879245	570932	308313	4467	3642	825	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>2983758</b>	<b>2515141</b>	<b>468617</b>	<b>55992</b>	<b>53280</b>	<b>2712</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
نشاط النقل والاتصالات

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (23) Value QR.000

2008

جدول رقم (٢٣) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	56949	3543	53406	290	4	286	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	237	0	237	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	408075	52186	355889	1374	72	1302	مديرون
Administrators	382170	9888	372282	2998	631	2367	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	876050	76670	799380	9068	2928	6140	اخصائيون وفنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	114208	13399	100809	1712	372	1340	كتبه
Production & Operations Supervisors	210961	28371	182590	2066	133	1933	مشرفو الإنتاج والتشغيل
Production and related workers	387590	70314	317276	19606	157	19449	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	547754	59035	488719	18641	1069	17572	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>2983757</b>	<b>313406</b>	<b>2670351</b>	<b>55992</b>	<b>5366</b>	<b>50626</b>	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (24) Value QR.000

2008

جدول رقم (٢٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC)	237396	123320	672	49701	2379	35153	78	26093	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	83084	74668	62	3266	256	4206	0	626	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	802546	346198	4360	70119	10588	62557	3910	304814	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	1347211	349608	225	36086	0	7408	0	953884	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	2853779	2620782	39895	133016	12467	23143	0	24476	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	597219	351881	11914	18376	3246	51115	171	160516	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	337730	23500	1076	1630	4411	3522	1447	302144	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	274449	40830	2354	2901	4648	2560	162	220994	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	307308	109127	4195	8112	3715	11856	2219	168084	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	7622	1901	1408	469	1158	396	1682	608	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	1411	0	314	16	400	565	116	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	221178	41039	8405	3081	10586	5145	480	152442	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>7070933</b>	<b>4082854</b>	<b>74880</b>	<b>326773</b>	<b>53854</b>	<b>207626</b>	<b>10265</b>	<b>2314681</b>	<b>المجموع</b>



الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2008

Table No (25) Value QR.000

جدول رقم (٢٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	78729	37	0	1256	0	49530	585	0	25402	704	1215	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	0											أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	34954	1288	0	100	0	917	137	86	29508	697	2221	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	315688	55817	3890	31268	25317	28056	20741	15277	28516	36662	70144	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	72461	51037	0	1778	7435	17	1320	1231	1359	263	8021	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	1045440	471085	4318	75921	0	152916	6984	10708	253812	2030	67666	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	31691	10435	0	2099	1382	1406	2924	1481	2672	2210	7082	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	103424	38845	1083	8147	13128	4915	965	4817	4358	5202	21964	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	461809	231295	620	8761	182794	2354	667	1396	2875	6734	24313	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	133421	40826	72	23960	16638	2705	2602	4222	10277	246	31873	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	23900	2946	7428	2716	1145	469	734	181	1900	0	6381	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	20246	6167	0	1086	3176	2031	309	173	2911	0	4393	الاتصالات السلكية والاسلكية
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	712380	366113	246	20708	72958	2126	129308	9789	2056	72828	36248	العيادات الطبية غير المتخصصة
<b>Total</b>		<b>3034183</b>	<b>1275891</b>	<b>17657</b>	<b>177800</b>	<b>323973</b>	<b>247442</b>	<b>167276</b>	<b>49361</b>	<b>365646</b>	<b>127576</b>	<b>281561</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والإتصالات

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (26) Value QR.000

2008

جدول رقم (٢٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	1359726	265282	1625008	1552400	429371	1123029	3177408	77490	3099918	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	614054	122951	737005	1419671	72460	1347211	2156676	1262048	894628	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	5964323	874160	6838483	3899218	1045439	2853779	10737701	247172	10490529	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	6894585	88388	6982973	2247092	730384	1516708	9230065	595271	8634794	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	4489960	526297	5016257	986736	756526	230210	6002993	121481	5881512	قسم البريد والإتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>19322648</b>	<b>1877078</b>	<b>21199726</b>	<b>10105117</b>	<b>3034180</b>	<b>7070937</b>	<b>31304843</b>	<b>2303462</b>	<b>29001381</b>	<b>المجموع</b>



الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والإتصالات

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2008

Table No (27) Value QR.000

جدول رقم (٢٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	89894	98363	188257	316126	78729	237397	504383	29181	475202	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	31822	4716	36538	118039	34955	83084	154577	3096	151481	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	1238011	162203	1400214	1118235	315688	802547	2518449	45213	2473236	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	614054	122951	737005	1419671	72460	1347211	2156676	1262048	894628	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	5964323	874160	6838483	3899218	1045439	2853779	10737701	247172	10490529	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2800046	7165	2807211	628910	31692	597218	3436121	27644	3408477	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	859590	37495	897085	441154	103424	337730	1338239	101036	1237203	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	1472	0	1472	40	40	0	1512	0	1512	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	2048793	18405	2067198	736257	461807	274450	2803455	439478	2363977	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	1184686	25323	1210009	440730	133421	307309	1650739	27114	1623625	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	61410	6037	67447	31521	23901	7620	98968	11740	87228	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	123150	3366	126516	21657	20246	1411	148173	20	148153	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	4305403	516893	4822296	933557	712378	221179	5755853	109721	5646132	الإتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>19322654</b>	<b>1877077</b>	<b>21199731</b>	<b>10105115</b>	<b>3034180</b>	<b>7070935</b>	<b>31304846</b>	<b>2303463</b>	<b>29001383</b>	<b>المجموع</b>

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والإتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (28)

2008

جدول رقم (٢٨)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية الى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية الى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
60	LAND TRANSPORT	886829	472898	102350	200127	13.51	35.34	29968	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	534058	79997	965931	2826575	3.36	62.47	104845	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	5244263	720060	852041	1337865	9.74	26.58	89772	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	6150259	744326	270700	357810	7.91	16.43	28978	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	3523483	966477	907099	1085532	12.6	3.83	175564	قسم البريد والإتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>16338892</b>	<b>2983758</b>	<b>378621</b>	<b>559095</b>	<b>9.69</b>	<b>22.59</b>	<b>53516</b>	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والاتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (29)

2008

جدول رقم (٢٩)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية الف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	-65189	155082	36640	98167	15.61	47.07	30183	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	19018	12804	118246	500250	22.61	53.75	42257	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	933000	305012	134249	241462	12.53	31.87	29501	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	534058	79997	965931	2826575	3.36	62.47	104845	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	5244263	720060	852041	1337865	9.74	26.58	89772	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2673411	126634	531971	651150	0.92	17.38	23997	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	611068	248521	88183	131548	7.73	25.24	24463	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	992	480	184000	189000	2.65	0	60000	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	1885831	162962	528020	716081	16.47	9.79	42218	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	978957	205729	188387	257004	8.08	18.62	32236	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	183	61227	91640	134468	24.15	7.7	83188	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	97144	26005	386898	453126	13.66	0.95	80016	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3426156	879246	1079538	1288527	12.38	3.84	197850	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		<b>16338892</b>	<b>2983759</b>	<b>378621</b>	<b>559095</b>	<b>9.69</b>	<b>22.59</b>	<b>53516</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات النقل والإتصالات  
Economic Statistics - Bulletin of Transport & Communications Statistics



ملحق  
الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والإتصالات  
Appendix  
Annual questionnaire of  
Transport and Communications Statistics

الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والاتصالات لعام

Annual Questionnaire Of Transport & Communications Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار: Establishment's Frame No. [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

[Data are Confidential by Law]

Questionnaire No: [ ] [ ] [ ] [ ]

رقم الاستمارة

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

1- General Information:

1- بيانات عامه :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسئول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]	اسم البلدية :
Zone No.:	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]	رقم المنطقة :
Name and No. of Street:	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]	اسم ورقم الشارع :
Building No.:	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]	رقم المبنى :
Main Economic Activity:	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]	النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box )

( أشر بعلامة √ في المربع المناسب )

Others	4	أخرى	Mixed	3	مختلط	Public	2	عام	Private	1	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of
	9	أخرى other	8	7	6	5	4	3	2	1	فردية Individual	الكيان القانوني Legal status
			فرع أجنبي Foreign Branch	عام Public	مساهمة Share holder	ذات مسئولية محدودة With	توصيه بالاسهم Shared	توصيه بسيطة Limite d	تضامن Partne rship			

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتشر بياناتها مجمعه في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسئول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information .....

Signature

: التوقيع

.Tel: رقم الهاتف

**2 - 1- العمالة والأجور**  
**2.1 - Employment and Wages**  
قطريون Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الاجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (1) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							1 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								2 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							3 مديرون
4 Administrators	D1							4 إداريون
5 Specialists and Technicians ( Accountants , Engineers & Technicians )	D1							5 اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							6 كتبه
7 Production supervisors	D1							7 مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							8 عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							9 عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>D1</b>							<b>المجموع الكلي</b>

Includes Payments to the Board of Directors

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.	الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .
Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.	المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees =  $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

1 - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (12)}}{12}$

## 2 - 2- العمالة والأجور 2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

	الاجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (1) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							1 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								2 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1	*	*	*				3 مديرون
4 Administrators	D1							4 إداريون
5 Specialists and Technicians ( Accountants , Engineers & Technicians )	D1							5 اخصائيو وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات )
6 Clerks	D1							6 كتبه
7 Production supervisors	D1							7 مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							8 عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							9 عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>D1</b>							<b>المجموع الكلي</b>

**Includes Payments to the Board of Directors**

**\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .**

**Wages and Salaries :** Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

**Payments- In-Kind :** Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees =  $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

1 - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (12)}}{12}$

**3 - المستلزمات السلعية خلال السنة**  
**3 - Annual Cost of Goods Used**

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		1 خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		2 مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		3 وقود وزيوت وقوى محرك
4 Electricity and Water	P2		4 كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		5 قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		6 أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			7
8			8
9 Other goods	P2		9 مواد سلعية أخرى
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>



**4 - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة**  
**4 - Value of intermediate Services during the year**

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R	القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings(1)	P2			1 إيجارات مباني غير سكنية (1)
2 Rents of machinery and equipment	P2			2 إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2			3 إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2			4 صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2			5 صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2			6 صيانة وسائل نقل (سيارات ... )
7 Work done rendered by other	P2			7 تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2			8 نقل وانتقالات عامة ( تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2			9 خسائر بضائع مشتتة بغرض البيع
10 Other Service expenses(2)	P2			10 مصروفات خدمية أخرى (2)
<b>Total</b>				<b>المجموع</b>

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(1) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا

العينية في جدول رقم (2)

(2) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

**5 - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى**  
**5 - Other Payments and Transfers**

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		1 فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		2 فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		3 رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		4 أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		5 خسائر بيع مواد خام
6 Duties ( business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		6 ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابق)
7 Bad debts	D99		7 ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		8 خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		9 ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		10 توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		11 مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		12 منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		13 تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		14 أخرى *
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Others : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى \* تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

**6 - إيرادات النشاط الجاري**  
**6 - Revenue of Current Activities**

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		1 الإيرادات من النشاط الذى تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		2 إيرادات أخرى * الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		3 أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		4 أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		5 ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		6 إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		7 تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		8 إيرادات أخرى*
Total			المجموع

\* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى \* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة ... الخ .

7 - إيرادات تحويلية أخرى  
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		1 ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		2 قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		3 تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		4 تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		5 هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		6 إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		7 إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscribtion Fees	D75		8 اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		9 ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		10 أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		11 أخرى
Total			المجموع

**8 - أصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة**  
**8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year**

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		=1+2-3-4					
		Assets at the end of the Year	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		1+2-3-4=	4	3	2	1	
		5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
<b>1 - Non-Financial Assets</b>							<b>1 - الأصول غير المالية</b>
1/1 Land	AN211						1/1 اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						2/1 مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						3/1 مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						4/1 آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						5/1 وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						6/1 أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						7/1 المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						8/1 الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						9/1 مشروعات تحت التنفيذ
0/2 Total							2/0 المجموع
<b>2 - Financial Assets</b>		<b>AF</b>		<b>-F</b>	<b>F</b>	<b>AF</b>	<b>2 - الأصول المالية</b>
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

## فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال

الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والاتصالات لعام  
Annual Questionnaire Of Transport & Communications Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار: Establishment's Frame No. [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

[Data are Confidential by Law]

Questionnaire No: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

رقم الاستمارة

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

1- General Information:

1- بيانات عامه :

Name of establishment:					الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:					اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :					رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:					رقم صندوق البريد :
Telephone No.:					رقم الهاتف :
Fax .No.:					رقم الفاكس :
Name of Municipality:	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	اسم البلدية :
Zone No.:	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	رقم المنطقة :
Name and No. of Street:					اسم ورقم الشارع :
Building No.:					رقم المبنى :
Main Economic Activity:					النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box )

( أشر بعلامة √ في المربع المناسب )

Others	4	أخرى	Mixed	3	مختلط	Public	2	عام	Private	1	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of
	9	أخرى other	8	7	6	5	4	3	2	1	فردية Individual	الكيان القانوني Legal status
			فرع أجنبي Foreign Branch	عام Public	مساهمة Share older	ذات مسئولية محدودة With	توصيه بالاسهم Shared	توصيه بسيطة Limite d	تضامن Partne rship			

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتشر بياناتها مجمعه في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information .....

Signature

التوقيع :

رقم الهاتف : Tel.

**2 - 1- العمالة والأجور**  
**2.1 - Employment and Wages**  
قطريون Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الاجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (1) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							1 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								2 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							3 مديرون
4 Administrators	D1							4 إداريون
5 Specialists and Technicians ( Accountants , Engineers & Technicians )	D1							5 اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							6 كتبه
7 Production supervisors	D1							7 مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							8 عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							9 عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>D1</b>							<b>المجموع الكلي</b>

Includes Payments to the Board of Directors

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهديه مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعيه والترفيهية .

1 - average of employees =  $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

1 - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (12)}}{12}$



## 2 - 2- العمالة والأجور 2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

	الاجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind			عدد العاملين (1) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	
1 Working proprietors with payment	D1						1 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment							2 اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1	*	*	*			3 مديرون
4 Administrators	D1						4 إداريون
5 Specialists and Technicians ( Accountants , Engineers & Technicians )	D1						5 اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ،موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1						6 كتبه
7 Production supervisors	D1						7 مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1						8 عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1						9 عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>D1</b>						<b>المجموع الكلي</b>

**Includes Payments to the Board of Directors**

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

**Wages and Salaries :** Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

**Payments- In-Kind :** Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهديه مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعيه والترفيهية .

1 - average of employees =  $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

1 - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (12)}}{12}$

**3 - المستلزمات السلعية خلال السنة**  
**3 - Annual Cost of Goods Used**

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		1 خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		2 مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		3 وقود وزيوت وقوى محرك
4 Electricity and Water	P2		4 كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		5 قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		6 أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			7
8			8
9 Other goods	P2		9 مواد سلعية أخرى
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

**4 - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة**  
**4 - Value of intermediate Services during the year**

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R	القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings(1)	P2			1 إيجارات مباني غير سكنية (1)
2 Rents of machinery and equipment	P2			2 إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2			3 إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2			4 صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2			5 صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2			6 صيانة وسائل نقل (سيارات ... )
7 Work done rendered by other	P2			7 تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2			8 نقل وانتقالات عامة ( تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2			9 خسائر بضائع مشتتة بغرض البيع
10 Other Service expenses(2)	P2			10 مصروفات خدمية أخرى (2)
<b>Total</b>				<b>المجموع</b>

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(1) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا

العينية في جدول رقم (2)

(2) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

**5 - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى**  
**5 - Other Payments and Transfers**

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		1 فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		2 فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		3 رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		4 أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		5 خسائر بيع مواد خام
6 Duties ( business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		6 ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابق)
7 Bad debts	D99		7 ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		8 خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		9 ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		10 توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		11 مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		12 منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		13 تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		14 أخرى *
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

\* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى \* تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

**6 - إيرادات النشاط الجاري**  
**6 - Revenue of Current Activities**

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		1 الإيرادات من النشاط الذى تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		2 إيرادات أخرى * الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		3 أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		4 أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		5 ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		6 إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		7 تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		8 إيرادات أخرى*
Total			المجموع

\* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى \* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة ... الخ .

7 - إيرادات تحويلية أخرى  
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		1 ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		2 قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		3 تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		4 تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		5 هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		6 إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		7 إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscribtion Fees	D75		8 اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		9 ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		10 أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		11 أخرى
Total			المجموع

8 - أصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة  
8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		=1+2-3-4					
		Assets at the end of the Year	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		1+2-3-4=					
		5	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
<b>1 - Non-Financial Assets</b>							<b>1 - الأصول غير المالية</b>
1/1 Land	AN211						1/1 اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						2/1 مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						3/1 مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						4/1 آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						5/1 وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						6/1 أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						7/1 المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						8/1 الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						9/1 مشروعات تحت التنفيذ
0/2 Total							2/0 المجموع
<b>2 - Financial Assets</b>		<b>AF</b>		<b>-F</b>	<b>F</b>	<b>AF</b>	<b>2 - الأصول المالية</b>
2/1 Government and non government securities	AF3						1/2 سندات حكومية و غير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						2/2 أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						3/2 أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						4/2 قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						5/2 أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						6/2 مدينون
2/7 Others	AF7						7/2 أخرى
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة و غير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

9 - الخصوم  
9 - Liabilities

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

9

Item	SNA Code	آخر العام 1+2-3 End of the year 1+2-3 4 AF	الاستبعادات Omissions 3 -F	الإضافات Addition 2 F	أول العام Beginning of The year 1 AF	البند
1 Paid Capital	AF5					1 رأس المال المدفوع
2 Reserves	AF5					2 الاحتياطيات
3 Provisions	AF5					3 المخصصات
4 Profits Carried Forward	AF5					4 أرباح مرحلة
5 Creditors	AF4					5 دائنون
6 Loans	AF4					6 قروض
7 Financial Securities	AF3					7 سندات وأوراق مالية
8 Insurance Technical Reserv	AF6					8 الاحتياطيات الفنية للتأمين
9 Other Liabilities	AF7					9 التزامات أخرى
Total						المجموع



10 - رأس المال  
10 - Capital

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

10

Nationality	SNA Code	رأس المال المدفوع Paid Capital			رأس المال المصرح به*	الجنسية
		المجموع Total 4	خاص Private 3	حكومي Governmental 2	Authorized Capital * 1	
1 Qataris						1 قطريون
2 GCC						2 مجلس التعاون الخليجي
3 Arabs						3 عربي
4 Asian						4 آسيوي
5 European						5 أوروبي
6 African						6 أفريقي
7 American						7 أمريكي
8 Others						8 أخرى
<b>Total</b>						<b>المجموع</b>

\* To be included at the total only .

\* يسجل في خانة المجموع فقط .

## فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال